

POUR UNE ETHNO-PHONOLOGIE : LE CAS DU H GASCON

Jean-Claude DINGUIRARD

Bien que sa distribution soit déficiente - le parler retenu ici ¹ ne le connaît qu'à l'initiale devant voyelle, et à l'intervocalique -, la qualité de phonème de *h* ne fait aucun doute en gascon ; elle ressort des oppositions suivantes :

- h/φ : [hardit] 'hardi' - [arēt] 'liard' ; [kuhə] 'coiffer' - [kuə] 'couver'.
h/p : [husèro] 'hoyau' - [pusèro] 'cheveux de la tempe' ; [ahartas] 'se goinfrer' - [apartas] 's'écarter'.
h/t : [hawré] 'forgeron' - [tawré] 'taureau' ; [gahun] 'gond' - [gatuñ] 'minet'.
h/k : [hāf] 'brandon' - [kañ] 'chardon' ; [kawhə] 'chauffer' - [kawka] 'copuler'.
h/b : [hèf] 'fer' - [bèf] 'aulne' ; [kòho] 'coiffe' - [kòbo] 'cave'.
h/d : [hariò] 'C 1-3 faire' - [dariò] 'C1-3 donner' ; [èskawhas] 's'échauffer' - [èskawdas] 's'échauder'.
h/g : [hariò] 'farine' - [gariò] 'poule' ; [kahèro] 'importun' - [kagèro] 'diarrhée'.
h/s : [hèf] 'fer' - [sèf] 'petit lait' ; [kòho] 'coiffe' - [kòso] 'louche'.
h/š : [hüma] 'fumer' - [šüma] 'flairer' ; [buhun] 'mulot' - [bušun]

